

1995, chapter 38  
**AN ACT TO AMEND THE CONSUMER PROTECTION ACT**

---

**Bill 75**

Introduced by Mr Paul Bégin, Minister of Justice

Introduced 30 March 1995

Passage in principle 3 May 1995

Passage 22 June 1995

**Assented to 22 June 1995**

---

**Coming into force: on the date or dates to be fixed by the Government**

- 20 September 1995: ss. 1, 2, 3 (par. 2), 4-8, 9 (R.S.Q., c. P-40.1, s. 302 (1<sup>st</sup> sentence), 10, 11 G.O., 1995, Part 2, p. 2809

---

**Legislation amended:**

Consumer Protection Act (R.S.Q., chapter P-40.1)





## CHAPTER 38

### **An Act to amend the Consumer Protection Act**

*[Assented to 22 June 1995]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. P-40.1,  
s. 264, am.

**1.** Section 264 of the Consumer Protection Act (R.S.Q., chapter P-40.1) is amended by striking out the words “, the vice-president” in the first and second lines.

c. P-40.1,  
s. 265, am.

**2.** Section 265 of the said Act is amended by striking out the words “or the vice-president” in the second and fourth lines.

c. P-40.1,  
s. 294, am.

**3.** Section 294 of the said Act is amended

(1) by replacing the word “fifteen” in the first paragraph by the word “nine”;

(2) by replacing the words “including the president and not more than two vice-presidents, all” in the same paragraph by the words “, including the president,”.

c. P-40.1,  
s. 295, am.

**4.** Section 295 of the said Act is amended by replacing the first sentence by the following sentence: “The president is appointed for not more than five years.”

c. P-40.1,  
s. 296, am.

**5.** Section 296 of the said Act is amended by striking out the words “and vice-presidents” in the first and second lines.

c. P-40.1,  
s. 297, am.

**6.** Section 297 of the said Act is amended by replacing the words “or vice-presidents does not fill out” in the first and second lines by the words “does not complete”.

c. P-40.1,  
s. 298, am.

**7.** Section 298 of the said Act is amended by replacing the words “and the vice-presidents are” in the second line by the word “is”.

c. P-40.1,  
s. 300, am.

**8.** Section 300 of the said Act is amended by replacing the words “and vice-presidents shall exercise their” in the first line by the words “shall exercise his”.

c. P-40.1,  
s. 302,  
replaced

**9.** Section 302 of the said Act is replaced by the following section:

Substitute

**“302.** Each year the Office shall designate one of its members to replace the president provisionally, in the event that the president is absent or unable to act, until such time as the Government appoints a substitute to replace the president for the duration of his absence or inability to act. If the substitute is not already a member of the Office, the composition of the Office may, for the duration of the substitution, be increased to a maximum of ten members.”

c. P-40.1,  
s. 320, am.

**10.** Section 320 of the said Act is amended by replacing the word “vice-president” in the first line by the words “member of the personnel of the Office”.

Term of  
office

**11.** The term of office of the members of the Office who on 19 September 1995 exercised the functions of vice-president shall end on 20 September 1995.

**12.** The provisions of this Act come into force on the date or dates to be fixed by the Government.

Coming into  
force